

VILLE DE MONTRÉAL

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of August 30, 2007:

- | | |
|-------------------|---|
| RCG 07-017 | Règlement autorisant la construction du bâtiment situé sur le lot 3 620 398 cadastre du Québec, à l'ouest de l'autoroute 25 et près de la rue du Trianon
[By-law authorizing the construction of a building on lot 3 620 398 in the cadastre of Québec, West of Autoroute 25, near Rue du Trianon]
The object is to authorize a housing project that departs from certain provisions of the urban planning by-law for Mercier-Hochelaga-Maisonneuve borough, mainly as to parking. |
| RCG 07-019 | Règlement sur le taux définitif relatif à la tarification de l'eau à certaines municipalités reconstituées (Exercice financier 2006)
[By-law concerning the final water tax rate for certain reconstituted municipalities (Fiscal 2006)]
The object is to set the final rate at \$0.0902/m ³ for 2006. |

The by-laws come into force on September 12, 2007, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275 Notre-Dame Street East. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, September 12, 2007

M^e Yves Saindon
Interim City Clerk